



ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

č. Z - 628/ÚKO/2024

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení
(ďalej len „Zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

Exclusive Garden servis, s.r.o.

sídlo: Wattova 12, 821 04 Bratislava – mestská časť Ružinov
zapísaná: obchodný register Mestského súdu BA III, odd. Sro, vl. č. 142799/B
IČO: 52 790 347
DIČ/IČ DPH: 2121169160/SK2121169160
konajúca: Gabriel Polaček, konateľ

(ďalej len „Partner“)

a

Slovenské národné divadlo

so sídlom: Pribinova 17, 819 01 Bratislava 111
IČO: 00164763
IČ DPH: SK2020829954
DIČ: 2020829954
v zastúpení: Mgr. art. Matej Drlička, ArtD., generálny riaditeľ SND
Mgr. art. Dipl. Ing. Barbora Šajgalíková, ArtD., riaditeľka komunikácie SND

(ďalej len „SND“)

(ďalej Partner a SND spolu aj ako „Zmluvné strany“)

Článok I

Charakteristika zmluvných strán

1. SND je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky, ktorého činnosť upravuje zákon č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších právnych predpisov. Základným predmetom činnosti SND na základe § 2 zákona č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších právnych predpisov je predovšetkým umelecká príprava a verejné predvádzanie dramatických, hudobno-dramatických a tanečných diel, vydávanie a rozširovanie periodických publikácií a neperiodických publikácií, propagačných materiálov a usporadúvanie výstav, ktoré propagujú jeho činnosť, a v zmysle Štatútu Slovenského národného divadla zo dňa 23.7.2014 č. MK-2245/2014-110/12966 vydaného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky vykonávanie reklamnej a propagačnej činnosti a ďalších aktivít podporujúcich rozvoj a skvalitnenie plnenia poslania a predmetu činnosti.
2. Partner je podnikateľským subjektom s predmetom podnikania zapísaným v príslušnom obchodnom registri.

Článok II

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci spočívajúcej vo vzájomnom poskytnutí plnení vymedzených v článku III tejto zmluvy.

Článok III Spôsob a rozsah plnenia

1) SND sa počas trvania tejto Zmluvy zaväzuje:

- 1.1 Umiestniť logo Partnera pod označením „partner SND“ v časti vyhradenej partnerom v nasledovných tlačových a propagačných materiáloch SND za zmluvne dohodnuté obdobie v nasledovnom rozsahu:
 - a) Plagáty A1 k premiéram baletu, činohry a opery
 - b) CLV premiér baletu, činohry a opery
 - c) Letáky premiér baletu, činohry a opery
 - d) Bulletin premiér baletu, činohry a opery
 - e) Newsletter baletu, činohry a opery
 - f) umiestnenie loga na stránke SND s aktívnym preklikom
- 1.2 SND poskytne Partnerovi maximálne 50 ks vstupeniek na vybrané repertoárové predstavenia na základe dohody zmluvných strán a pozvánky na všetky premiérové predstavenia v aktuálnej divadelnej sezóne, za účelom kontroly plnenia SND podľa tejto Zmluvy zo strany Partnera. Partner je povinný požiadať o umožnenie vstupu na predstavenie SND najneskôr sedem dní pred uskutočnením príslušného repertoárového predstavenia.
- 1.3 SND sa zaväzuje najneskôr do 31. 07. 2025 zaslať Partnerovi kompletnú dokumentáciu plnení podľa bodu 1.1 tohto článku Zmluvy. Partner je oprávnený takúto dokumentáciu plnení od SND požadovať a SND je povinné túto dokumentáciu bezodkladne predložiť. V prípade, ak SND nedoručí dokumentáciu plnení podľa tohto bodu Zmluvy, je Partner oprávnený neuhradiť sumu za neposkytnuté plnenia podľa čl. IV. tejto Zmluvy alebo požadovať vrátenie zaplatenej sumy za plnenie podľa tejto Zmluvy od SND, a to do 30 dní od opakovaného nesplnenia si povinnosti podľa tohto bodu Zmluvy na základe Výzvy Partnera.
- 1.4 SND si vyhradzuje právo rozhodnúť o vydaní, spôsobe vydania a počte bulletinov, ako aj iných propagačných materiálov, čo druhá zmluvná strany berie na vedomie.

2) Partner sa zaväzuje počas trvania tejto Zmluvy:

- 2.1 Vykonávať komplexné služby v záhradníctve spojené s údržbou „zelených plôch“ so sadovými úpravami, stromami a inými zelenými plochami na pozemkoch a príľahlých plochách novej budovy SND, Pribinova 17, 819 01 Bratislava v zmysle požiadaviek uvedených v bode 2.2 tohto článku tejto zmluvy.
- 2.2 Požiadavky na Partnera podľa bodu 2.1 tohto článku zmluvy: kvalifikované vykonávanie údržby exteriérovej zelene na pozemkoch s parcelnými číslami: 9155/1, 9155/4, 9155/16, 9155/17, 9155/18 a 9155/19 a to najmä: čistenie plôch so sadovými úpravami od buriny a nečistôt, strihanie a orez stromov, krovín a kvetinových záhonov, zalievanie a závlaha podľa potreby vzhľadom na aktuálne počasie a podľa aktuálnych požiadaviek zo strany SND.
- 2.3 Partner je povinný pre plnenie podľa čl. III bod 1.1 tejto Zmluvy poskytnúť maximálnu súčinnosť, najmä doručiť pre riadne a včasné plnenie zo strany SND podľa čl. III bodu 1.1 tejto Zmluvy logo včas, v dostatočnom predstihu, v zodpovedajúcej kvalite. Partner plne zodpovedá za predložený materiál týkajúci sa loga po obsahovej a formálnej stránke, ako aj za vysporiadanie akýchkoľvek práv, vrátane autorských práv a práv duševného vlastníctva, práv tretích osôb v súvislosti s predloženými dokumentmi na zverejnenie, ako aj za vzniknutú a preukázanú škodu, ktorá vznikla SND a/alebo tretím osobám v súvislosti so zverejnením loga Partnera.
- 2.4 V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany Partnera podľa čl. III ods. 2 bodu 2.3 tejto Zmluvy, respektíve nedodania loga v dostatočnom predstihu alebo riadne zo strany Partnera, sa nedostáva SND do omeškania a nenesie ani žiadnu zodpovednosť za nesplnenie povinnosti podľa tejto Zmluvy.

Článok IV Odplata a platobný styk

- 1) Cena za plnenia SND podľa článku III bod 1.1 a 1.2 tejto Zmluvy bola stanovená dohodou na sumu **10 000,- EUR s DPH** (slovom: slovom: desaťtisíc eur s DPH) počas trvania tejto Zmluvy. SND vystaví prvú faktúru za poskytnuté plnenie v období v mesiaci december 2024 v sume 5.000 € s DPH (slovom: päťtisíc eur s DPH) a druhú faktúru, za poskytnuté plnenie v júli 2025 v sume 5.000 € s DPH (slovom: päťtisíc eur s DPH). Faktúra bude vystavená do posledného dňa mesiaca, nie však skôr ako po poskytnutí plnení podľa tejto zmluvy, so splatnosťou 30 dní od vystavenia faktúry.

- 2) Cena za plnenie Partnera podľa článku III bod 2.1 a 2.2 tejto zmluvy bola dohodou zmluvných strán stanovená na **10 000,- € s DPH** (slovom: desaťtisíc eur s DPH) za celé obdobie počas trvania tejto Zmluvy. Faktúra bude vystavená do posledného dňa mesiaca, nie však skôr ako po poskytnutí plnení podľa tejto zmluvy, so splatnosťou 30 dní od vystavenia faktúry.
- 3) Za riadne a včas uhradenú faktúru sa považuje deň, kedy došlo k pripísaniu peňažných prostriedkov na účet SND.
- 4) Zmluvné strany sa dohodli, že si budú faktúry doručovať elektronickou poštou vo formáte PDF na emailovú adresu podatelna@snd.sk a na emailovú adresu Partnera office@exclusivegarden.sk. Takýto istý spôsob elektronického doručenia sa použije aj v prípade, keď nebude faktúra obsahovať všetky požadované náležitosti a/alebo v nej budú uvedené nesprávne a/alebo neúplné údaje, to platí aj pre zaslanie opravnej faktúry. Deň doručenia elektronickej faktúry je upravený v článku V v bode 4 Zmluvy.
- 5) Faktúry budú obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení posledných zmien. K uvedeným sumám bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 6) Zmluvné strany vyhlasujú, že suma, ktorá je v Zmluve uvedená ako suma za plnenie je zmluvnými stranami dohodnutá ako suma v súlade so zákonom o cenách – zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách.

Článok V Doručovanie

- 1) Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „úkon“) sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane, ak bol uskutočnený na adresu pre doručovanie druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhej zmluvnej strane. Úkon sa považuje za doručený dňom, v ktorom druhá zmluvná strana úkon prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa zásielka vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
- 2) Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia Zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli zmluvnej strane doručené.
- 3) Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktorý majú byť platby uhrádzané a údaje týkajúce sa objednávok. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akýkoľvek úkon, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.
- 4) Zmluvné strany sa dohodli, že je možné písomnosti alebo oznámenia v rámci bežnej komunikácie (okrem ukončenia alebo zmeny zmluvy, ako aj v prípade upozornenia na porušenie zmluvy druhou stranou) zmluvných strán vykonávať aj elektronicky prostredníctvom e-mailovej komunikácie. V prípade komunikácie týkajúcej sa ukončenia, zmeny alebo iných zásadných otázok týkajúcich sa tejto Zmluvy a zmluvného vzťahu, je elektronická komunikácia v prípade, ak je v tejto zmluve ustanovená, ktoré úkony je možné vykonať formou emailovej komunikácie alebo ak sa zmluvné strany vopred dohodnú na rozsahu a spôsobe komunikácie prostredníctvom e-mailu. Zmluvné strany sa dohodli, že za doručenie správy prostredníctvom emailu sa považuje správa, ktorej prijatie je potvrdené prijímajúcou stranou v lehote 3 pracovné dni. V prípade, že e-mailová správa nie je potvrdená druhou zmluvnou stranou, považuje sa za doručenie po uplynutí 3 pracovných dní od momentu odoslania e-mailovej správy za splnenia povinnosti preukázania odoslania a doručenia správy Zmluvnou stranou, ktorá emailovú správu odosiela.

Článok VI Trvanie a zánik Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 01. 07. 2024 do 30. 06. 2025**.
2. Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú sa dojednala podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy.
3. Pred uplynutím dojednanej doby podľa bodov 1. a 2. tohto článku Zmluvy, Zmluva zaniká:

- a) Písomnou dohodou Zmluvných strán, a to ku dňu určenému v písomnej dohode o skončení Zmluvy;
- b) Výpoveďou jednej zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu, výpovedná lehota je 2 - mesačná a začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
- c) Odstúpením od Zmluvy Zmluvnou stranou. Zmluvná strana je oprávnená od Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia povinností druhej Zmluvnej strany vyplývajúcich zo Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného prejavu vôle s uvedeným dôvodom odstúpenia druhej Zmluvnej strane. Za podstatné porušenie povinností SND sa považuje najmä neposkytnutie plnení dojednaných v tejto Zmluve v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve.
- d) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vyššej moci (najmä v prípade vyhlásenia núdzového stavu, vyhlásenia vojny, občianskych nepokojov a pod.) je oprávnená ktorákoľvek zo Zmluvných strán odstúpiť od tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného prejavu vôle s uvedeným dôvodom odstúpenia druhej Zmluvnej strane.

Článok VII Doručovanie

- 1. Výzva, odstúpenie od Zmluvy, výpoveď, oznámenie alebo akákoľvek iná písomnosť jednej Zmluvnej strany (ďalej len „**Písomnosť**“) sa doručuje druhej Zmluvnej strane, na adresu pre doručovanie druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto Zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhej Zmluvnej strane. Písomnosť sa považuje za doručенú dňom, v ktorom druhá Zmluvná strana písomnosť prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa Písomnosť vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
- 2. Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia Zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli Zmluvnej strane doručené.
- 3. Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a ktoré sú potrebné na plnenie tejto Zmluvy, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktorý majú byť platby uhrádzané. Ak niektorá Zmluvná strana nesplní túto povinnosť, zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu druhej Zmluvnej strane.
- 4. Zmluvné strany sa dohodli, že je možné Písomnosti alebo oznámenia v rámci bežnej komunikácie (okrem ukončenia alebo zmeny Zmluvy, ako aj v prípade upozornenia na porušenie Zmluvy druhou Zmluvnou stranou) Zmluvných strán vykonávať aj elektronicky prostredníctvom e-mailovej komunikácie. V prípade komunikácie týkajúcej sa ukončenia, zmeny alebo iných zásadných otázok týkajúcich sa tejto Zmluvy a zmluvného vzťahu, je elektronická komunikácia v prípade, ak je v tejto Zmluve ustanovené, ktoré úkony je možné vykonať formou emailovej komunikácie alebo ak sa zmluvné strany vopred dohodnú na rozsahu a spôsobe komunikácie prostredníctvom e-mailu. Zmluvné strany sa dohodli, že za doručенú správu prostredníctvom emailu sa považuje správa, ktorej prijatie je potvrdené prijímajúcou stranou v lehote 3 pracovné dni. V prípade, že e-mailová správa nie je potvrdená druhou Zmluvnou stranou, považuje sa za doručенú po uplynutí 3 pracovných dní od momentu odoslania e-mailovej správy za splnenia povinnosti preukázania odoslania a doručenia správy Zmluvnou stranou, ktorá emailovú správu odosiela.

Článok VIII Zodpovednosť za škodu

- 1. Partner sa zaväzuje pri poskytovaní služby vykonávať podľa svojich vedomostí a možností také opatrenia a počínať si tak, aby nedochádzalo k vzniku škôd. V prípade, ak svojim neodborným konaním spôsobí SND škodu, je Partner povinný ju bez zbytočného odkladu na vlastné náklady odstrániť.
- 2. V prípade, ak Partner poruší povinnosti stanovené touto zmluvou, zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí SND, pokiaľ nepreukáže, že škoda bola spôsobená okolnosťami vylučujúcimi protiprávnosť.
- 3. Partner zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia svojich zamestnancov pri práci a za dodržiavanie prevádzkového poriadku a požiarnych smerníc SND.

Článok IX Záverečné ustanovenia

1. Premiérou sa podľa tejto Zmluvy myslia premiérové predstavenia SND - Činohry SND, Baletu SND a Opery SND vytvorené a organizované výlučne SND v danej divadelnej sezóne (prípadne jej časti) počas platnosti tejto Zmluvy v priestoroch Slovenského národného divadla (okrem predstavení, podujatí alebo koncertov iných divadiel a umeleckých telies odlišných od SND na základe host'ovania konaných v priestoroch SND, okrem všetkých koprodukčných predstavení alebo podujatí s alebo bez účasti SND konaných v priestoroch SND).
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, a že ju uzatvárajú vo forme predpísanej príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami **a účinnosť dňom 01. 07. 2024**. Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa osobitného predpisu, najmä podľa § 47 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení platných predpisov, ako aj v zmysle zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení.
4. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť akéhokoľvek ustanovenia Zmluvy sa nedotýka platnosti, účinnosti alebo aplikovateľnosti jej ostatných ustanovení. Zmluvné strany budú v dobrej viere rokovať o nahradení vadných ustanovení ustanoveniami, ktoré sa najviac približujú pôvodnému účelu sledovaného Zmluvnými stranami.
5. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami.
6. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) exemplároch, jeden (1) pre SND a jeden (1) pre Partnera.
7. Práva a povinnosti Zmluvných strán výslovne neupravené v Zmluve, ktoré vznikli na základe Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu Zmluvy.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu neuzavreli v tiesni alebo za nevýhodných podmienok, že si ju prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

Za SND :

V Bratislave dňa

Za Partnera:

V Bratislave dňa

.....
Mgr. art. Matej Drlička, ArtD.
generálny riaditeľ SND

.....
Gabriel Polaček
konateľ Exclusive Garden servis, s.r.o.

.....
Mgr. art. Dipl. Ing. Barbora Šajgalíková, ArtD.
riaditeľka komunikácie SND